

Hétfő

FRISS ÚJSÁG

Független politikai, közgazdasági és társadalmi hetilap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Str. Nic Filipescu (v. Arany J. u.) 3.

Felelős szerkesztő és kiadó:
Joláthy B. Zoltán

Előfizetési árak
Romániában egy évre 260 Lei
Csehszlovákiában egy évre 90 cK.

„Barna”
féle pörkölt kávéná
jobb nem létezik.

Ma

minden sarkon, a harmadrendű kocsmahelyiségek sarokasztalainál is államférfiak ülnek, kik közlegységgel oldanak meg minden súlyos problémákat s elégedettségük kivételével extázisba képesek hozni környezetüket. Ma, amikor az élet nehézségei annyi akadályt gördítenek az érdem szerint való érvényesülés és egzisztencia elé, hogy hatalmas tábor hiába küzd a létért, az államvezető kérdésekben mindenki szakember lett s öntelt felbuzdulásában önmagát is illetékesnek tartja arra, hogy fel fogása szerint alakítsa arculatát, egyesületének, társadalmának, városának. Ez még nem volna nagy baj, de szomorú azért, mert igaz van annak az államférfiúnak, aki azt mondotta egyszer, régen: „Egy ország morális egyensúlyát és gazdasági jólétét abból lehet megállapítani, hogy polgárai a közügyekkel szemben milyen érdeklődést tanúsítanak. Szomorú és kétszeresen szomorú, ha a választások fölkorlácsolják az ország idegzetét, mert ez azt jelenti, hogy a választás szüksége és hatékonysága átgátolta már a legkisebb gépezeteket is. Ellenben a legörvendetesebb az volna, ha a választások semmi érdeklődést ki nem váltanának, mert ez azt jelenti, hogy sorsával mindenki megelégedett s vérmérséklete nem reagálna oly élénken a legkisebb behatásokra is.”

Nagy igazságok ezek, ame-

lyek a kijelentésük idejében — mintegy száz esztendeje annak — frázisoknak is feltűnhettek, mert a nép szélsőséges magatartása nem igazolhatta az érem másik oldalát. Azóta azonban sokat változott a helyzet s a gazdasági leromlás és morá-

lis hanyatlás fényesen igazolta a fenti kijelentést: az egyének túlmagas érdéklődése a közügyek iránt, mindég fordított arányban van a morális nyugalommal és gazdasági jóléttel...

Egy szatmári leányról, aki lehet unszimpatikus, de semmi esetre se kikezdett erkölcsü...

(Szatmár, okt. 7) Az egyik erdélyi napilapban megjelent egy hirdetés, amelyet egy hozzáunk közel álló, huszonnégyesztendősi fiú adatott fel. A hirdetésben a fiú egy vidám leány barátságát keresi. A válasz meg is jött. A vidám leány gyorsan jelentkezett. Igazán mindegy, hogy az illető szatmári. Az sem fontos, hogy ki az a fiatal ember, aki talán nem is a jó tréfa kedvéért adta fel a hirdetést. A fontos annak a levélnek a tartalma, amelyet ez a leány a hirdetésre küldött el válaszul. Szó szerint lehetetlen és bizonyos ottoknál fogva kissé kényelmetlen lenne ezta levelet leközölni. (Pedig érdemes volna.) Azt írja a válaszoló kis leány, hogy ő egy barna és csinosnak mondott. Azonkívül jó lábai vannak, uszik, sportol és autót vezet. Néhanapján — bár nem szívesen — zongorázik és — mint írja — szereti a fagylatot is. — Egrébként Harry Piel a kedvence és az egész levélben szót sem ír könyvről, muzsikáról, valamit is jelentő komoly dologról akkor, amikor bőven beszámol napi életéről.

Nem tehetünk róla, ennek a sportoló, moziszinészt imádó kisleánynak teljességgel igaza van. Ez a nem zongorázó, egyelőre még titokban cigaret-

tázó, apróhirdetésekre reagáló vidéki kisleány a földet teljesen átváltó kornak a gyermeke és a mi, még nem is olyan régen hosszú hajhoz szokott világnézetünk és erkölcsöt követelő felbuzdulásunk — akkor cselekszik a leghelyesebben, ha nem ítéli kivégzéses könyörtelenséggel. Ez a kisleány — ezt a magunk és még néhány ezernek véleménye ellenére ki kell jelentenünk — nem fog kétségbeesni az első csalódás megismisítéssel fenyegető felviharzásánál; ez a kisleány minden ugynevezett kulturális fogyatékosága ellenére is magában bízó, öntudatos és egészséges fog maradni, ez a kisleány nem fog lúgot inni a be nem tartott házassági ígéret elmaradásánál és nem fog réveteg szemekkel és könnyes párnákon fetrengeni bűnhődéses

Vajjon

Hosvay Lajos apátkanonok továbbra is meg

van győződve arról, hogy Dr. Scheffler Ferencz teológiai tanár egy apácától kért volna kölcsön 5000 leit, hogy azt 20% kamatra kiadhassa, amikor azt mindenki tudja, hogy az apácák egy bani felett sem rendelkeznek ?!...

ősz éjszakákon. Ez a kisleány nem olvas Courts Mahlert, se Marlittot, se Lenke asszonyt; nem szed magába kételyeket és tévedéseket hozó élményítéseket — ő egyszerűen az a kisleány, akit mi már nem értünk. Nem értjük őt azért, mert mi éppen ezek miatt a dolgok miatt sokat hazudtunk önmagunknak és halálosan ellágyultunk egy Kuhlau szonátá, vagy Chopin bensőségesen tán finom, de darabokra tépő dala hallatára. Ez a kisleány a mi gondolatvilágunk szempontjából okvetlenül kifogásolható, de feltétlen a mának reális életére teremtetett lélek és éppen ezért, mert ma él és nem a mi tegnapunk mindennemű behatására reagáló gyermeke, éppen azért egyenes és igaz típus. Ez a kisleány lehet unszimpatikus, de semmi esetre se kikezdett erkölcsü. Ez a kisleány nem hazudik és ez mindennél többet mond.

A szatmári cipésziparosok akciója a bőrkereskedők ellen.

(Szatmár, okt. 8) A nehéz megélhetési viszonyok kényszerítik az egyes ipari csoportokat keresetük biztosítására s oly kereseti lehetőségek kikutatására és megszerzésére, melyek eddig lényegtelen, számbevehető sem volt, de mostanra megszerzése rendkívül fontos és kiható. A cipészek érdekkörét a jelen viszonyok

között erősen sérti a bőrkereskedők cipő és csizma készítői vállalata, az ugynevezett cipőrichtolás és más egyebek. — Majdnem minden bőrkereskedő a cipőfelsőrészkészítést is bevezette, amely a legális iparosoknak konkurrenciát okoz és igen sok munkától üti el őket. Kétségtelen, hogy egyik-másik bőrkereskedő törvénytelen jár el, mert a §-nak az iparváltás ténye körül megfelelő, de nem javít ez a helyzetet, mert két-

„Exelsior”
Kávé és Tea behozatal
Carei Nagy piac sark
A legfinomabb kávé és
Tea beszerzési forrása.

„ALBINA” Fest, Tisztít, Mos.

Satmare, Str. Negru Voda (Báthory u.) 44.
FIÓK ÜZLET: Strada Stefan cel Mare (Kazinei ucca) 12.
Szatmár és vidéke legelőnyösebb szaküzeme!...

650 lej, új finom
gyermakkocst
Herrmannál

Borbély József uri és egyenruha szabása **Satu-Mare**
Str. Mihai Viteazul (v. Rákóczy ucca) 27 sz. Püspöki áruház.
Kiváló angol gyapju szövetek állandó nagy raktára.

ségtelen, hogy mint kereskedő, aki hatvan és kilencven napra hitelbe kapja az áruját, saját magával szemben közvetítő hasznát fel nem számítva, — olcsóbban tudja árusítani a szakismeret nélkül — legjobb esetben fizetett és érdektelen munkás felügyelete mellett — készült iparcikkeket, mint a kézműves iparos. A szatmári ci-

pészparosság tehát az ilyenek ellen egységes eljárással óhajtana fellépni azzal, hogy előbb csak sima felhívással hatna a bórkereskedőkre, hogy az iparos hatáskörét kapcsolják ki s amennyiben az ilyen felhívásnak és eljárásnak fogantatja nem lenne, úgy az iparosság az ily kereskedőket bojkotálná.

Megszűnik a postai segélybélyeg, de drágább lesz a levélportó.

(Szatmár, okt. 9) A postai 25 banis segélybélyegekkkel sok baj volt, különösen a falusi postahivataloknál, amelyeknél gyakran előfordult, hogy nem volt készletben segélybélyeg s ilyen esetben a felek nem tudták a bélyeg megérkezéig postára adni leveleiket, vagy ha feladták, a posta bírságot rótt ki a hiányosan bélyegzett levél után. Ez a körülmény se tette kívánatosá a postai segélybélyegek fenntartását. Mint értesülünk — a segélybélyegek megszüntetésének ügyében hozott a napokban határozatot a közlekedésügyi minisztérium illetékes bizottsága.

A bizottság a posta igazgatóságának javaslatára megszüntette a belföldi levélforgalomban, valamint a belföldi levelezőlap forgalomban kötelező 25 banis, a belföldi távirat és interbusban telefonbeszélgetésekre kirótt 50 banis és a külföldi

di táviratoknál kötelező 1 leies segélybélyegeket, ezzel szemben a levélforgalom alapárát 5 lejről 6 lejre emelte fel.

Tagadhatatlan, hogy a segélybélyeg sok kellemetlenséget okoztak, a posta jelenlegi intézkedése azonban ugyan csak tagadhatatlanul a postai tarifa felemelését jelenti. — A postai forgalomban leggyakoribb egyszerű, eddig 5 lejes alapú levelek bélyegdíját 5 lej 25 baniról 6 lejre emelték fel, ami levelenként 75 banis árdragítást jelent. Most már csak az a kérdés, hogy vajjon a postai szolgálat pontossága is fog-e emelkedni ugyanilyen arányban? Vajjon nem ismétlődnek-e meg az olyan esetek, mint a milyen a legutóbb is előfordult, hogy a Nagykárolyban szeptember 8-án feladott pénzesutalvány csak október 8-án érkezett meg Szatmárra?...

Hogyan élhetünk száz évig? ...

Zulukafferek módjára éljünk.

(Szatmár, okt. 10) Voronoff és Steinach után új apostola akadt a megfiatalításnak, dr. Savage, a londoni városi egészségügyi hivatal orvosának szeméjében. Dr. Savage legutóbb előadást tartott, melyben bejelentette, hogy hamarosan elérhetjük már, hogy az emberek átlagos életkora száz év legyen. Savage nem akarja megoperálni az embereket és nem akar

majmokkal dolgozni. Egyszerűen racionális, egészséges életmódot ír elő. — A legfontosabb: nem szabad az emberi testet úgy dolgoztatni, mint egy gépet. Az ilyen test kifárad és megrokkban, elkopik, mint a gép. Természetesebb életmódot kell folytatni. A zulukafferek átlagos életkora hosszabb, mint az európaiaké. Öröndetes jelenségnek tartja Savage

Bizalommal

keresse fel

P á s k u j

43 év óta fennálló divatár

üzletét, ahol az őszi és téli idényre ruhaszükségletét a legelőnyösebben szerezheti be!

Óriási választék!

Gyári árak!

Apolló

Hétfőn, kedden
Laura la Planta kettős házassága.

Urania

Hétfőn, Házatérés.
Ének kísérettel. és Bolondos éjszakák Harry Liedkével.

A kiárusításból
visszamaradt áruk még mindig
f é l á r é r t
szerezhetők be
J. Ragályinál

hogy a mai ifjúság már kezdi belátni a természetes életmód előnyeit. A mai fiatal emberek egészségesen élnek, sportolnak, sokat vannak a szabadon és ezért sokkal hosszabb életűek lesznek, mint a szüleik. Az utóbbi években sokat javult Anglia halálzási statisztikája. 1920-ban a halálesetek 45 százaléka következett csak be 65 éven felül, ma már azonban 56 százaléka emelkedett a 65 éven felüliek száma, ami az átlagos emberi életkor emelkedését jelenti. Egyre kisebb lesz azok-

nak a száma, akik 45 éves koruk előtt halnak meg. Ezzel a körülménnyel ma már a biztosítótársaságok is számolnak. Savage szerint nem kell más, mint sokat sportolni, emberségesen táplálkozni és nem túlerősen dolgozni s hamarosan száz év lesz az angolok átlagos életkora. Arról persze Savage nagy bölcsen hallgat, hogy a szegény kis emberek hogyan éljenek, mert ezek aligha tudják betartani azt a receptet, amely a kevés munkát és az egészséges táplálkozást írja elő.

Román lapszemle.

Az **Ordinea** »Szavak és tettek« cím alatt G. H. Ivanov tollából közölt hosszú cikket, amely a Pester Lloyd egyik cikkének idézetével kezdődik. A cikk azt írja, hogy: »Trianon törvényszéke előtt Magyarország semmi irgalmat nem kapott. Ki sem hallgatták, úgy ítélték felette. Feldarabolták, megcsontolták, kilökték történelmi határaiból, kirabolták legértékesebb vagyonából, hogy az igazságtalanság szégyenére egy darab kenyérrel kapjon. De Magyarország szerencsétlenségében is büszke és bizalommal van a jövődjéről, háborús bűntelenségének tudatában stb.« — »A Szavak« szavak maradnak — fűzi hozzá az Ordinea — és még ak-

kor is elröplenek, ha ujságokban is közlik. Lássuk a tetteket... A revíziós gondolat létezik. De inkább a nagyhatalmak érdekeinek egy újabb kilitása és nem az 1919-es igazságtalanság kikorrigálásának erkölcsi szükségéeként. Megvallottan revíziós Németország, ugyan csak Olaszország is. Revíziós Anglia, bár ezt még be nem vallotta, Franciaország és Belgium még a nagyszerződés elveitől hűek maradnak. De a nagy államok revíziósak olyan mértékben, mint amilyenben az az esetleges eljárás új érdekeiknek megfelel. Majd azt fejtegeti, hogy egy szerződés revíziója lehetetlen, mert azonnal maga után vonná valamennyinek a revízióját.

Jubilál a „Hétfői Friss Ujság“

(Szatmár, okt. 12) A »Hétfői Friss Ujság« tíz éves jubileumát ünnepli. Csak az tudja ennek a jubileumnak jelentőségét értékelni, aki figyelemmel kíséri a hetilapok gyakori születését és gyors halálát. Szatmáron egymásután alakultak meg a különféle hangzatos jelzőszavakkal induló hetilapok, amelyek hosszabb-rövidebb szereplés után nyomtalanul eltűntek a fórumról és belemerültek a Nirvánába, akonnan előbukkantak. A kérészetű sajtóorgánumok hullámzó tömegében sziklaszilárdan és magasan kiemelkedve áll a »Hétfői Friss Ujság«, amely pontosan tizedik éve teljesíti azt a kulturmissziót, amely már oly

ismert az egész ország területén, ahol magyar lapokat olvasnak. A »Hétfői Friss Ujság« ezt a valóban egyedülálló teljesítményt pusztán önmagának és a közönség szeretetének köszönheti. Mögöttünk nem áll politikai párt, nem finanszíroz bennünket valamely érdekcsoport: a »Hétfői Friss Ujság« a közönség lapja, amelyet kizárólag az az érdeklődés és ragaszkodás tart fenn, amivel olvasóink és előfizetőink oly meghatározó módon támogatnak bennünket. Harcos multunk minden izgalmas fázisa ennek a közönségnek az érdekében zajlott le és mi büszkéek vagyunk ezekre a kemény harcokra. — Megálltunk a helyünk a köz-

Kesztenbaum

posztó és vászon áru házában igen olcsón és még
részletre is vásárolhatunk.
Román templommal szemben.

jóért való küzdelemben, mindig a gyengék oldalán voltunk és bátran szálltunk síkra a leg-erősebb, a leghatalmasabb ellenfelel is, ha az rászolgált a támadásokra. Önzetlenül és bátran forgattuk a tollat az elnyomottak, gyámoltalanok érdekében és e küzdelmek során nagyon sok barátot, de nem kevés ellenséget is szereztünk magunknak. Barátainkat egy év-tizeden keresztül meg tudtuk tartani a »Hétfői Friss Ujság« táborában, ellenségeinkkel pedig keveset törődünk. Nem voltak sebezhető pontjaink, a becsület és tisztesség védőpáncéljáról lepattantak a felénk lőtt mérgezett nyilak. — A »Hétfői Friss Ujság« erősen és harckésztségének teljességével áll

ma is a prondon és ott lesz ez-
zentul is mindenütt, ahol igaz-
ságos ügyek védelmezéséről —
lesz szó.

Szerkesztőségünk és kiadó-
hivatalunk a lap tíz éves ju-
bileumán ünnepi számot ké-
szül kiadni. Méltó módon a-
karjuk megünnepelni ezt a ne-
vezetes évfordulót és ezért ez-
uton hívjuk fel lapunk bará-
taikat és kollégáinkat, akik a »Hé-
tfői Friss Ujság« elmúlt tíz esz-
tendejében közel állottak hoz-
záuk, vagy sorainkban harcol-
tak, keressék fel írásaikkal a
jubiláló lapot és tegyék gaz-
daggú, színessé, tartalmassá an-
nak ünnepi számát. A kézira-
tokat és leveleket kérjük még
október havában hozzánk el-
juttatni.

A kolozsvári egyetemi Zsidó Menza kérelme Szatmár zsidó- ságához.

(Szatmár, okt. 7) A kolozs-
vári Zsidó Menza Akadémica
a következő sorok közlésére
kérte fel lapunkat:

Szatmár Zsidósága-hoz!

Tíz esztendeje annak, hogy
a háborúk, forradalmak ferge-
tegebe kerültén szétzilálódott
és a véres színjátékok végze-
tes örökségeként fellépő ne-
héz gazdasági viszonyok közé
került zsidó társadalom közö-
nye ellenére, néhány akkori
társunk kitartó munkássága foly-
tán alakult meg egyesületünk,
hogy legalább a szűkös anya-
gi megélhetést biztosíthassa a-
zon társaink részére, akik vál-
lalva a kisebbségi sors örök-
ségét, a hazai egyetemeken ke-
resték a tanulás lehetőségét. —
Tíz esztendeje annak, hogy a
nehéz hazai egyetemi viszony-
nyok dacára tanulmányaita-
k folytató társaink megélhetésé-
nek biztosítása érdekében szi-
zi-fuszi erőfeszítéseket kell az
év minden hónapjában kifejt-
tenünk, hogy az egyesületünk
fenntartásához mulhatatlanul —
szükséges összegeket előteremt-
sünk. Tíz esztendő óta remény-
telen küzdelmet kell folytat-
nunk az erdélyi zsidóság kö-
zönyével, hogy ezen számos
társadalmi mozgalom sorába,
melyek az össz-zsidóság intéz-
ményes támogatását élvezik, mi
is felvételt nyerjünk. Kérvé-
nyezések, gyűjtések és a ki-
lincselés többi törvényes for-
máiban kell a kéregetés útját
járjuk ugyanakkor, míg a töb-

bi országrészek zsidósága eme-
letes diákotthonokkal és a di-
áksegélyezés rendszerével ol-
dotta meg társadalmunk e prob-
lémáját. Ki tartotta érdemes-
nek számontartani, hogy tíz év
lefolysa alatt hány alkalom-
mal voltak kénytelenek ka-
puinkat társaink előtt becsuk-
ni, mert minden erőfeszítésünk
dacára is az évnegyedek, kifi-
zetetlen számlák, üres kasszák
az elkerülhetetlen végzet kér-
lehetetlenségével fojtották —
meg működésünket. Pedig a hó-
napos szobákban, az éjszaká-
ba benyúló virrasztások mel-
lett, laboratóriumok, klinikai
kórtermekben készülődnek egy
jobb jövő eszmehordozói...
A jelen egyetemi év beköszön-
tésével társaink már eddig is
százan felül jelentkeztek egye-
sületünknel (ezek között szá-
mos szatmári) de sajnos az ed-
digi anyagi helyzetünk még
egy hónapra sem tudja bizto-
sítani működésünket. Száz tár-
sunk kérő tekintete elől azon-
ban ki nem térhetünk, el kell
feleltünk az elmúlt tíz év
keserű és a kifejtett aktivitá-
sunkhoz képest leverően kis
anyagi eredményt biztosító e-
rőfeszítéseit és támogatásért u-
jjonnan a zsidó társadalom e-
lő kell járulnunk.

Talán reményünk lehet, hogy
Szatmár zsidósága mint eddig
is, megtette, habár a mostani
anyagi viszonyokhoz képest sze-
rényen is, de támogatni fog
bennünket.

Zsidó Menza Academica
Vezetősége
Cluj, Cal. Dorobanților No. 11.

HIREK

A nő.

Nálalak a csók betegség,
Alattomos élvezettség,
Kéjes egyveleg.

S ha a vágytól elájultok,
Minden férfi hiltvány, undok,
Aki messze van.

De egy elstöt, akit értek,
Rögtön szerelemre kérétek,
Gyorsan, boldogan.

Szeretitek magatokat,
Az éveket, a napokat,
Óráit, percekét.

A férfit csak kívánjátok,
Akár kolduló barátok,
Akár hercegek.

* * *

A nők színes üvegek,
Az ifjak s az öregek.

Hosszúak és kerekék,
Gyűjtik a vén nyerekek.

Állatszók mind, ahány,
Kövér asszony, karesu lány.

Mi van bennük: láthatod,
Ha fejedet ráadod.

Meglátod, hogy üresek,
Amde olyan ügyesek.

Nyújtogatják nyakukat —
S kínálgatják magukat.

S amig nézed: kellenek,
Hija, mert a nők jellemek!

Garabonciás.

Buzdugan Ghorge.

a Régenstanács tagjának, — a
mult hétfőn reggel hét órakor
Bucurestiben bekövetkezett gyá-
szos elhunytáról őszinte meg-
illetődéssel értesült Románia
minden polgára. A katasztrófa
hírére Szatmár is a mély gyász
jeleit öltötte magára s kegye-
llettel vett részt az ország gyá-
szában. A nagy államférfiut az
At-neul Roman nagytermében
ravatalozták fel. A gyászszert-
tartás után a holttestét szerdán
délután impozáns gyászpompá-
val a pályaudvarra vitték, a-
honnán Faraioianiba szállíto-
ták, ahol csütörtökön reggel a
családi sirboltban helyezték ö-
rök nyugalomra.

Utódjául a törvényhozó egye-
sületek Sărăteanu Con-
stantin, a semmitőszék el-
nökét választották meg.

— **Ügyes akvizitőr** magas
jutalékkal felveszünk. Cim a
kiadóhivatalban.

— **Paplan szükségletét M. Weil**
paplanipárnál P. Bratianu
7 szám alatt szerezzé be Rende-
lésnél hivatkozzon erre a hir-
detésre s akkor árengedmény-
ben is részesül!

Villanyvilágítási

berendezéseket és javításokat
pontosan és olcsón szerel

TOKODY

villanyvilágítási vállalata Uránia
alatt. Telefon: 182.

Csillárok, égők, rádióalkatrészek,
hangszórók stb. beszerzési áron
kaphatók.

— **Olcsó, tartós, szép oi-
pők P a l á d i n á l Tör-
vényszékekkel szemben.**

— **Az Ellenőr, Tóth Sándor**
lapja valóban ellenőre az or-
szág politikai, társadalmi, köz-
gazdasági és művészeti életének
Objektív kritikával kísér minden
eseményt, főleg azokat, melyek
a kisebbségi életre vannak ki-
hatással. Értékes politikai cik-
kek, közgazdasági szakcikk-
ek és kritikák mellett sok érde-
kes riportot és eleven tollal
megírt cikket talál az Ellenőr
minden számában az olvasó. A
legutóbb megjelent száma 26
cikket és rengeteg hírt, beszám-
olót, kritikát közölt úgy, hogy
ez a szám is órákon át tartal-
mas olvashivalót nyújtott a kö-
zönségnek. A lap magyar szel-
léme, gondos szerkesztése, cik-
keinek mindenkor tárgyilagos
hangja biztosították számára az
országos olvasottságot és nép-
szerűséget. Az Ellenőr legkö-
zelebbi száma október 13-án
jelenik meg a szokásos 52 ol-
dal terjedelemben és tetszetős
számban. Ennek a számnak vál-
tozatos és gazdag tartalmára
országos érdekességi cikkei-
re felhívjuk a közönség figye-
lét. Azok, akik a lap iránt ér-
deklődnek, egy lev. lapon for-
duljanak a lap kiadóhivatalá-
hoz: Cluj-Kolozsvár. Str. Gh.
Baritiu 7, amely bárkinek készsé-
grel küld mutatványszámot.
Az E l l e n ő r ezután is közli,
hogy hasábjain díjtalanul ad
helyet minden közérdekű pa-
nasznak és szívesen vesz min-
den tudósítást és közlést, — a-
melynek tartalma a nyilvános-
ság elé kívánczik.

Orthopád cipők orvosi rendelethe KLÁNICZÁNÁL

Okvetlen olvassa el a
»Hétfői Friss Ujság« jövő
heti szennzációs számát.

— Kisebb, jókarban levő.
használt fürdőkádát kere-
sünk megvételre. Cim a ki-
adóban.

Patyolat a Kurucz,
Gyöngy a felesége,
Ha Klein Zoltán-tól van
Selyme's a kelméje!

S p i t z B é l a

b e k ö l t ő z ő t t u j o n a n á t é p i t t é t ü z l e t h e l y i s é g e b e !
Szenzációsan olcsó árak!
Okvetlenül nézze meg férfi szövetjeit !...

„Sterling“
cipőcserém az előkelő világ
cipőcseréje...

Kályhák

minden színben raktáron. Javításokat szakszertűen és olcsón vállal

Berger Adolf

kályhámester Calea Traian
(v. Attila u.) 9 szám

FEDJE HÁZÁT

Muschong terőcsereppel
Tartós, Könnyű, Olcsó.

Gyár:

Muschong J. & Co.
LUGOJ

Mielőtt őszi és téli ruha szükség-
letét beszerezné, el ne mulassza

LOVASZ

angol szövetek különlegességi raktárát megtekinteni. Előnyös
fizetési feltételek. Piata Bratianu 2 szám alatt az udvarban.

Chevrolet

csukott és nyitott **hathengeres személyautó-
k** és **teherautók** autóbussz
és **teherkocsik** részére.

**Olcso, erős, nagyon
tartós és szép kivi-
telű autók,**

46 lóerős Buick motorral.
Alkatrészek Chevrolet autó-
mobilhoz állandóan raktáron.

Nóra Rádiók

a legjobb német készülékek és
hangszórók.

Akkumulátorok

fűtő és anód akkumulátorok.

Kerékpárok

legjobb gyártmányok már 3500
leiért kaphatók:

Melchner József és Társa

Automobil, Rádió és Műszaki vállalat
Satumare, P. Bratianu (Deák-
tér) 6. Telefon: 362.

**Hajnaltól kitűnő-
korhelyes**

kapható a

„METROPOL“

kávéházban

Str. Crisan (v.

Farkas Antal uca)

Legszebb **Perzsa szőnyegek**, legjobb
angol **gyapjú fonalak**
legelőnyösebben

özv. Friedmann Jenőné-nél
(Ösztreicher palota)

Mű és Sima örlést garantált
minőségben és olajsajtoltást
a legolcsóbban végez a

László malom

Telefon: 390.

Olcso és tartós cipőket

készít

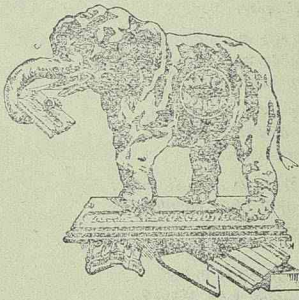
Fabian István

cipőész

Strada Mihai Viteazul

(v. Rákóczy u.) 27.

Egy tanuló fizetéssel felvételük



Utlevéleket

legolcsóbban, leggyorsabban
vizumoztat

Lebovica Isidor

futárrodája Bul. Basarabilor
(v. Batthányi u.) 1. szám.

Az új iskolai évre

bevásárlásait

legelőnyösebben

a 38 éve fennálló

Miertz József

cégnél eszközölheti.

Varrógép

Részletre is!

Gritzner.

Keresztesi Zsigmond

műszerész Str. Mih. Viteazul
(Rákóczy u.) 38. sz. a. irógép,
varrógép, kerékpár és bármilyen
műszaki gép speciális
javítását vállalja. Nagy javi-
tó műhely!

Patefonok és lemez ujdonságok megérkeztek

Schwartz Jenő
höz
Postával szemben

Hirdessen a

„Hétfői Friss Ujság“-ban

Értesítés!!

Tisztelettel értesítem a n. é. kö-
zönséget, hogy a **Piszel féle ét-
terem és borbort** átvettem és
kedves vendégeimnek kitűnő há-
zi konyhával és jó boraimmal
állok rendelkezésére. Abonense-
ket úgy kihordásra, mint étter-
emben igen jutányos árban fo-
gadok el. Szíves párfogatást kérve
tisztelteltel:

Rácz József

a Cigányi féle étterem volt fő-
pincére

Gobelinek,

perzsa,

kelim,

mozaikok legolcsóbban

GUTTMANNAL

Deák tér 2.

720-as benzín

A Str. Horváth (volt Károlyi köz) 8. szám
alatti telephelyünkön előtölthető legmoder-
nebb **antematikus benzintöltő** álló-
munkon mindenkor legolcsóbban
kapható.

Ejeli szolgálatok

Vas és Vasár behozatala a t.
Lincoln Ford Fordson osztálya

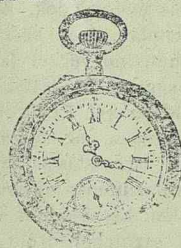
Iskolai egyenruhák, férfi és
fiú felöltők, öltönyök

legelőnyösebb beszerzési forrása
ifj.

Weisz Ignátz

posztó és ruhaáruháza a
Csizmadia szin alatt.

A „Hétfői Friss Ujság“
hirdetési eredményesek



**ROSZ |
BERNAT**
órás és ékszerész
SATUMARE

Strada Mihai Viteazul (volt Rákóczy ucca) 31.

Allandóan alkalmi vételek! Antik tárgyak,
arany és ezüstneműek vétele és eladása. Óra és
ékszer javítások. Optikai cikkek orvosi rendelethez.

Amíg az iparos és a keres-
kedő pihen, — dolgozik
helyettük a reklám.

Legujabb!

Masque-film ránc-simító arc
pakolás. Tökéletes és termé-
szetes színű hajfestés. Tartós
szemöldök és szempillafestés.
Szemöldök formálás, vizondo-
lálás stb.

ROBELLA

kozmetika és hölgyfodrászat
Satumare, P. Bratianu 6. L. m. Tel. 27.

Parketta

I-a száraz minőségben, raktár fel-
osztás miatt igen olcsó áron
a Szatmári Fatermélő R-t.-nél eladó.
Megbízott: Wohl Endre Satu-Mare
Str. Perintele Muresanu (Verbó-
czy u.) 6 sz. Telefon: 96.

**Tractor, oséplő, autómalom és
mezőgazdasági gépek** javítását
Calea Traian (Atilla u.) 12. szám
alatti modern és motorikus erőre
berendezett gépjárató műhelyem-
ben olcsón és szakszertűen vállá-
lom **Illyés Sándor** vaseszter-
gályos és géplakatos

Halottak estéjére

koszorúk

már **35.-**

leltől

kezdve

megrendelhetők:

Berey Károlyné

virágüzletében.

Nyomatott a Hirsch féle nyomdai műintézet gyorsajtóján Satu-Mare.